

Mark Scheme (Results)

November 2021

Pearson Edexcel GCSE In Arabic (1AA0)

Paper 3H: Reading and Understanding in Arabic

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

November 2021
Question Paper Log Number
Publications Code 1AA0_3H_ms_2111
All the material in this publication is copyright
© Pearson Education Ltd 2021

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

SECTION A

Question number	Answer	Mark
1(a)	to be the goalkeeper/goal keeper	(1)
Question number	Answer	Mark
1(b)	Any one of the following:	
	fell down/ fell on the ground/ injured his knee	(1)
Question number	Answer	Mark
1(c)	to continue playing/play on	(1)
Question number	Answer	Mark
2(a)	its buildings	(1)
Question number	Answer	Mark
2(b)	The old place and the streets/what was behind the walls	(1)
Question number	Answer	Mark
2(c)	The doors/the wooden doors	(1)
Question number	Answer	Mark
2(d)	the keys hanging in the cafe	(1)
Question number	Answer	Mark
3(a)	Any one of the following:	
	Known in all Arab and foreign	
	countries/his British qualification/certificate	(1)

Question number	Answer	Mark
3(b)	Any one of the following:	
	it is long/it is seven years long/how long it will take	(1)
Question number	Answer	Mark
3(c)	To be a lawyer/lawyer (DON'T accept 'judge')	(1)
Question number	Answer	Mark
3(d)	studying/education in English	(1)
Question number	Answer	Mark
3(e)	to become a pilot	(1)
Question number	Answer	Mark
4(i)	С	(1)
Question number	Answer	Mark
	В	(1)
Question number	Answer	Mark
4(iii)	D	(1)
Question number	Answer	Mark
4(iv)	С	(1)
Question number	Answer	Mark
4(v)	С	(1)
Question number	Answers	Mark
5(a)	no	(1)
Question number	Answers	Mark

5(b)	alone	(1)
Ougstion	Anguara	Mark
Question number	Answers	Mark
5(c)	Arabic language	(1)

Question number	Answers	Mark
5(d)	Her (brilliant)writing style	(1)

Question number	Answers	Mark
5(e)	Any one of the following:	(1)
	weekly meetings/gathering/Tuesday meetings	

Question number	Answers	Mark
5(f)	Inspired them to write excellent work	(1)

Question number	Answer	Mark
6a	B, D, E	(3)

Question number	Answers	Mark
6b	Any one of the following:	
	Show respect/when greeting elderly/grandfathers/fathers	(1)

Question number	Answer	Mark
6c	Any one of the following:	
	Certain feelings/victory/failure/dissatisfaction	(1)

SECTION B

Question number	Answer	Mark
7 (i)	D	(1)
Question number	Answer	Mark
7(ii)	Α	(1)
Question number	Answer	Mark
7(iii)	D	(1)
_	_	
Question number	Answer	Mark
7(iv)	С	(1)
_		
Question number	Answer	Mark
7(v)	В	(1)
		1
Question number	Answer	Mark
8(a)	سارة	(1)
		T
Question number	Answer	Mark
8(b)	عدنان	(1)
O + '	American	Marile
Question number	Answer	Mark
8(c)	رضا	(1)
Ouest's:	Anguay	Marile
Question number	Answer	Mark
8(d)	هناء	(1)
0	A	1.4- 1
Question number	Answer	Mark
8(e)	هناء	(1)
Question number	Answer	Mark
9(a)	Any one of the following	
) (a)	Any one of the following	
	استخدم ورق الجرائد/الستائر وغطاء الطاولات	(1)

Question number	Answer	Mark
9(b)	استخدم أخته لتجربة الفساتين	(1)

Question number	Answer	Mark
9(c)	Any one of the following سافر إلى فرنسا سافر إلى فرنسا للدراسة/	(1)

Question number	Answer	Mark
9(d)	Any two relevant answers deduced from the text accepted. e.g. بنطلون وسترة /فساتين أعراس/ فساتين	
	سهرة (طويلة)/ فساتين نجمات أو ممثلات عالميات	(2)

SECTION C

Question Number	Indicative content	Mark
10	My interest and love for horse riding started when I was six years old. My father was always encouraging me to do that. Now, I work hard and will try to become professional. For that reason (Because of that), I train twice a week. From the start, my father helped me to achieve my ambition to take part in the Arab races. Last year, he took me to watch the 'Dubai Horseracing' and I, very much, enjoyed that.	(7)

Mark	Descriptor
0	No rewardable communication.
1-3	The meaning of the passage is partially communicated. Some errors in the translation prevent meaning being conveyed, e.g. frequent use of incorrect words, omitted phrases , incorrect tenses.
4-6	The meaning of the passage is mostly communicated. Occasional errors affect the flow or clarity of the translation, e.g. incorrect words, omitted words, inexact syntax.
7	The meaning of the passage is fully communicated. Any errors do not detract from the overall effectiveness of the translation.

Pearson Education Limited. Registered company number 872828 with its registered office at 80 Strand, London, WC2R 0RL, United Kingdom